

S M E G

PS9062

Kullanım Kılavuzu

ÖNLEMLER	22	KULLANIM	29
Genel güvenlik talimatları	22	Önlemler	29
Kurulum	25	Ön işlemler	29
Cihaz amacı	26	Aksesuarların kullanımı	29
Bu kullanıcı kılavuzu	27	Ocak kullanımı	29
Üretici sorumluluğu	27	TEMİZLİK VE BAKIM	31
Tanımlama plakası	27	Ocak temizliği	31
Atık yönetimi	27	Ocak temizliği	31
Enerji verimliliği bilgisi	27	Ne yapmalı...	32
Enerji tasarrufu sağlamak için	27	KURULUM	32
Kullanılmaz/kapanmış durumda güç tüketimi hakkında bilgi- mod ile	28	Gaz bağlantısı	32
Kullanıcı kılavuzunun nasıl okunacağı	28	Gaz türleri ve Ülkeler	35
DESİKRİSYON	28	dür burner ve nozul özellikleri tabloları	35
Genel açıklama	28	Elektrik bağlantısı	36
Aksesuarlar	28	Tezgahdan kesilmiş bölüm	37
		Montaj	38
		Tesisatçı için talimatlar	39

Cihazın estetik ve işlevsel niteliklerini sürdürülebilir kılmak için tüm talimatları içeren bu kılavuzu dikkatlice okumanızı öneririz. Ürün hakkında daha fazla bilgi için: www.smeg.com

Bu talimatlar yalnızca cihazın veri plakasında belirtilen varış ülkelerine uygulanır.

Bu, sınıf 3 gömme ocağıdır.

ÖNLEMELER

Genel güvenlik talimatları

Kişisel yaralanma riski

- **DİKKAT:** Kullanım sırasında cihaz ve erişilebilir parçaları çok ısınır. Çocukları cihazdan uzak tutun.
- Kullanırken ısıya dayanıklı eldivenlerle ellerinizi koruyun.
- Bir yangını veya alevleri suyla söndürmeye çalışmayın: Cihazı kapatın ve alevleri yangın battaniyesi veya başka uygun bir örtüyle boğmaya çalışın.
- Bu cihaz yalnızca 8 yaş ve üzeri çocuklar ve tarafından kullanılabilir, ve tarafından

Fiziksel, duyu veya zihinsel kapasitesi sınırlı olan kişiler veya elektrikli aletlerin kullanımı konusunda deneyimsiz olan kişiler, denetim altında tutuldukları veya cihazın güvenli kullanımı ile ilgili talimatlar verildiği sürece ve bununla ilişkili tehlikeler hakkında bilgi sahibi oldukları sürece güvenlik talimatlarına tabidir.

- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Çocukların sekiz yaşın altındaki çocukları sürekli gözetim altında tutulmaları şartıyla güvenli mesafede tutulması gerekir.
- Cihaz kullanılırken 8 yaşından küçük çocuklar cihazdan uzak tutulmalıdır.

- Denetimsiz çocuklar tarafından temizlik ve bakım yapılmamalıdır.

- Alev yayıcı taçların, ilgili brülör kapaklarıyla birlikte yuvalarına doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun.

- Pişirme işlemi her zaman kontrol altında tutulmalıdır. Kısa süreli pişirme işlemi sürekli izlenmelidir.

- DİKKAT: İçinde yağ ve/veya yağ içeren yiyecekleri izlemeyerek pişirmek tehlikeli olabilir ve yangına neden olabilir.

- Yağlar ve sıvı yağlar aşırı ısınır alev alabilir. Yağ veya yağ içeren yiyecekleri hazırlarken cihazı başıboş bırakmayın. Yağlar veya sıvı yağlar alev alırsa, asla üstlerine su dökmeyin. Tencerenin kapağını kapatın ve brülörü kapatın.

- Pişirme sırasında tabak veya çatal-bıçak gibi metal nesneleri ocağın yüzeyine koymayın; aşırı ısınabilirler.

- UYARI: Yağ veya yağ ile pişirme yaparken yiyeceği başıboş bırakmak tehlikeli olabilir ve yangına neden olabilir. Yangını su ile söndürmeye çalışmayın. Cihazı kapatın ve örneğin bir kapak veya bir

battaniye.

- Kapalı teneke kutularda veya kaplarda ya da plastik kaplar.

- Sivri metal nesneleri (çatal-bıçak veya mutfak gereçleri) cihazdaki yuvalara yerleştirmeyin.

- Cihazın yakınında veya ocağın hemen altında yanıcı malzemeler kullanmayın ya da saklamayın.

- Kullandıktan hemen sonra cihazı kapatın.

- Cihazın fişini çekmek için kablodan çekmeyin (varsa).

- BU CİHAZ KULLANIMDAYKEN YAKININDA ASLA AEROSOL (SPREY) KULLANMAYIN.

- BU CİHAZI DEĞİŞTİRMEYİN.

- Cihaz üzerinde herhangi bir işlem yapmadan önce (montaj, bakım, konumlandırma veya taşıma) her zaman kişisel koruyucu ekipman (KKE) kullanın.

- Cihaz hâlâ sıcak ya da çalışır durumdayken temizlemeyin.

- Cihaz üzerinde herhangi bir işlem yapmadan önce güç kaynağını kapatın.

- Cihazı kendiniz onarmaya çalışmayın veya yetkili bir teknisyenin desteği olmadan müdahale etmeyin.

- Güç kablosu hasar görürse, derhal teknik destekle iletişime geçin ve

muhtemel tehlikeleri önlemek için değiştirilmesini ayarlayın.

• **DİKKAT:** Gazla çalışan bir pişirme cihazı, kurulu olduğu odada ısı, nem ve yanma ürünleri üretir. Özellikle cihaz kullanılırken iyi havalandırma olduğundan emin olun: doğal havalandırma açıklıklarını açık tutun veya bir mekanik havalandırma cihazı kurun.

• Cihazın yoğun ve uzun süreli kullanımı ek havalandırma gerektirebilir; örneğin bir pencerenin açılması veya mekanik emiş cihazlarının gücünün artırılması gibi.

• Bu cihaz, sonradan eklenen kapaklar veya örtülerle kurulmak veya çalıştırılacak şekilde tasarlanmamıştır.

Cihaza zarar verme riski

- Cihaza oturmayın.
- Cihazı destek yüzeyi olarak kullanmayın.
- Havalandırma deliklerini ve ısı dağıtım yarıklarını tıkamayın.
- Aşağıya kurulu herhangi bir fırında pyrolytic döngü çalışırken ocağı kullanmayın.
- Cihazı temizlemek için buhar jetleri kullanmayın.
- Cihazı asla bırakmayın.

yağlar veya yağlar salınabileceği yemek pişirme işlemleri sırasında denetimsiz bırakmayın, bu durumda bunlar ısınabilir ve alev alabilir. Çok dikkat edin.

dikkatli olun. • Yangın tehlikesi: Pişirme sırasında hiçbir nesneyi ocak üzerinde bırakmayın.

yüzeyler. • HERHANGİ BİR NEDENLE CİHAZI ODAISI OLARAK KULLANMAYIN.

ISITICI. • Pişirme kapları veya ızgara plakaları, çevrenin içinde konumlandırılmalıdır.

göz. • Tüm tencerelerin düz ve pürüzsüz tabanları olmalıdır. • Sıvı taşarsa veya dökülürse fazlasını temizleyin.

ocaktan. • Limon gibi asidik maddelerin dökülmemesine özen gösterin.

• Ocakta meyve suyu veya sirke dökmeyin. • Pişirme sırasında ocakta şeker veya tatlı karışımlarını dökmeyin. • Yanabilir veya eriyebilecek malzemeler (kağıt, plastik veya alüminyum folyolar) koymayın.

kullanılırken cihaz. • Pişirme kaplarını doğrudan üstteki ızgaraların üzerine yerleştirin. yanar sönmek üzere. • Boş tencereleri veya yağda kızartma tencerelerini yanıcı ocaklara koymayın.

yanıyor. • Pürüzlü veya sert malzeme kullanmayın. aşındırıcı malzemeler veya keskin metal kazıyıcılar.

• Çelikten yapılmış parçalar üzerinde veya metalik yüzey kaplamalarına sahip olan parçalar üzerinde klor, amonyak veya çamaşır sodası içeren temizleyici ürünler kullanmayın (ör. anodizasyon, nikel veya krom kaplama).

• Ocak tepsi destek ızgaraları, alev yayıcı kavrulma halkaları ve brülörü kapaklarını çıkarılabilir parçaları bulaşık makinesinde yıkamayın.

• Bu cihaz, harici zamanlayıcılar veya uzaktan kumanda sistemleri ile çalışacak şekilde tasarlanmamıştır.

• Rafları zarar görmesini önlemek için tavaları sürüklemeyin; kaldırıp yeniden konumlandırın.

• Bu cihaz, deniz seviyesinden azami 2.000 metre yüksekliğe kadar kullanılabilir.

Kurulum

• BU CİHAZ TEKNEDE VEYA KARAVANDA KURULMAMALIDIR.

• Bu cihaz bulaşık makinesine kurulamaz.

• Cihazı dolap açıklığına ikinci bir kişinin yardımıyla yerleştirin.

• Kurulumdan önce yerel gaz dağıtım koşulları (gazın tipi ve basıncı) ile cihazın regülasyonunun uyumlu olduğundan emin olun.

• Bu cihaz değildir

• Duman gazı dışarı atım sistemiyle bağlantılıdır. Mevcut düzenlemelere uygun olarak kurulmalı ve bağlanmalıdır.

kurulum yönetmeliklerine. Havalandırma ile ilgili gerekliliklere özellikle dikkat edin.

• Bu cihaz için ayarlar gaz ayarları etiketinde gösterilmiştir.

• Gaz bağlantısının yetkili personel tarafından yaptırılması gerekir.

• Elektrik bağlantısının yetkili teknik personel tarafından yaptırılması gerekir.

• Hortem kullanılarak yapılan kurulum, hortenin tamamen uzatıldığında çelik hortumlar için 2 metre ve kauçuk hortumlar için 1.5 metreyi geçmemesi sağlanmalıdır.

• Gaz bağlantı hortumları, gömülü modüldeki hareketli parçalarla temas etmemeli (ör. çekmece) ve sıkışmasına neden olabilecek bir boşluktan geçmemelidir.

• Gerekirse mevcut yönetmeliklere uygun bir basınç regülatörü kullanın.

• Herhangi bir işlem yaptıktan sonra gaz bağlantılarının sıkma torkunun 10 Nm ile 15 Nm arasında olduğunu kontrol edin.

- Kurulumun sonunda suda köpüklü bir çözelti ile sızıntıları kontrol edin, asla alevle.

- Kapak/kasa gerekli açıklıklara sahip olduğundan emin olun.
- Kasa malzemesinin ısıya dayanıklı olduğundan emin olun.
- Kurulum ve bakım mevcut standartlara uygun olarak nitelikli personel tarafından yapılmalıdır.

- Cihaz, elektrik sistemi güvenlik standartlarına uygun olarak toprağa bağlı olacak şekilde bağlanmalıdır.

- En az 90°C'ye dayanabilen kablolar kullanın.

- Güç kablosunu ünitenin arka kısmından geçirin. Kablonun alt kısmındaki ocak veya onun altında yerleşik bir fırın ile temas etmediğinden emin olun.

- İlave elektrikli cihazlar bağlarken dikkatli olun. Bağlantı kabloları sıcak pişirme bölgeleriyle temas etmemelidir.

- Terminal besleme kablolarının vidalarının sıkma torku 1,5 - 2 Nm olmalıdır.

- Güç kablosunun kurulumu veya değiştirilmesi yalnızca nitelikli bir teknisyen tarafından yapılmalıdır.
- Güç kablosu hasar görürse derhal teknik desteğe başvurun.

Olası tehlikeleri önlemek için değiştirilmesini sağlayın.

- Cihaz üzerinde herhangi bir çalışma yapmadan önce (kurulum, bakım, konumlandırma veya hareket) gerekli/ gerekli kişisel koruyucu donanımı (PPE) her zaman kullanın.

- Cihaz üzerinde herhangi bir çalışma yapmadan önce güç kaynağını kapatın.

- Kurulum sonrası cihaza ulaşılabilir bir fiş veya sabit bağlantı durumunda bir anahtar aracılığıyla devreden çıkmasına izin verin.

- Tüm kutuplu bir devre kesici ile güç hattını, kurulum yönetmeliklerine uygun olarak Category III aşırı gerilim koşullarında tam ayrılmayı sağlayacak temas ayrılma mesafesine sahip olacak şekilde donatın.

- Cihazın doğru alıtımda min olun (kolların dönmesi, ten cere支持lerinin konumlandırılması vb.) yalnızca kurulduktan ve üniteye sabitlendikten sonra.

Cihaz amacı

Bu cihaz ev ortamında yiyecek pişirmek için tasarlanmıştır. Başka her kullanım uygun değildir. Ayrıca şu amaçlarla kullanılmamalıdır:

- Verilen mutfak alanlarında

Mağazalarda, ofislerde ve diğer çalışma ortamlarında çalışanlar için.

- Çiftliklerde/çiftlik evlerinde.
- Otellerde, motellerde ve diğer konaklama türlerinde misafirler tarafından.
- Pansiyonlarda.



Bu cihaz yalnızca iç mekanda kurulabilir ve kullanılabilir.

Bu kullanıcı kılavuzu

- Bu kullanıcı kılavuzu cihazın ayrılmaz bir parçasıdır ve bu nedenle cihazın ömür boyu tamamen saklanıp kullanıcının erişimine açık tutulmalıdır.
- Cihazı kullanmadan önce bu kullanıcı kılavuzunu dikkatlice okuyun.
- Bu kılavuzdaki açıklamalar görüntüler içerir ve ekranda sık sık görünenleri tanımlar. Ancak cihazın sistemin güncellenmiş bir sürümüne sahip olabileceği ve bu nedenle ekranda görünen her şeyin kılavuzdaki ile farklı olabileceği unutulmamalıdır.

Üreticinin sorumluluğu

Üretici, şahıslar veya mülke verilen zararlar için hiçbir sorumluluk reddeder:

- Belirtilenin dışında cihazın kullanılması;
- Kullanıcı kılavuzundaki talimatlara uyulmaması;
- Cihazın herhangi bir parçasına müdahale;
- Orijinal olmayan yedek parçaların kullanımı.

Kimlik plakası

Kimlik plakası, cihazın teknik verileri, seri numarası ve marka adını taşır. Herhangi bir nedenle kimlik plakasını çıkarmayın.

Atıkların bertarafı



Bu cihaz, WEEE Avrupa yönergese (2012/19/AB) uygundur ve ayrı olarak bertaraf edilmelidir.

kullanım ömrü sonunda diğer atıklardan ayrı olarak.

Cihaz, sağlık ve çevre için tehlikeli olarak kabul edilmesini gerektirecek miktarda madde içermez,

Mevcut Avrupa yönergelerine uygun olarak.



Güç voltajı Elektrik çarpması tehlikesi.

- Ana güç kaynağını bağlantısını kesin.
- Cihazı prizden çekin.

Cihazı atarken:

- Güç kablосunu kesin ve çıkarın.
- Cihazı elektrikli ve elektronik atıklar için uygun geri dönüştürme merkezine teslim edin veya eşdeğer bir ürün satın alındığında perakendeciye geri verin (bire bir karşılık).

Cihazlarımızı kirliletmeyen ve geri dönüştürülebilir malzemelerle paketlenmiştir.

- Paketleme maddelerini uygun geri dönüşüm merkezine teslim edin.



Plastik ambalaj Boğulma tehlikesi

- Ambalajı veya herhangi bir parçasını gözetimsiz bırakmayın.
- Plastik poşetlerle çocukların oynamasına izin vermeyin.

Enerji verimliliği bilgisi

Avrupa ecodesign yönergese ilişkin bilgiler, ürün talimatlarıyla birlikte ayrı bir belgede bulunabilir.

Bu bilgi, belirli ürün için web sitesindeki sayfadan indirilebilen "Ürün Bilgi Formu"nde bulunabilir.

Enerji tasarrufu için

- Tencere alırken gösterilen çapın taban mı yoksa tencerenin üst kısmı mı olduğunu kontrol edin; çünkü üst kısım genelde tabandan daha büyüktür.

- Uzun pişirme süreleri gerektiren yemekler hazırlarken, basınçlı pişirici kullanarak zaman ve enerji tasarrufu sağlayabilir ve yiyecekteki vitaminlerin korunmasına da yardımcı olur.

- Basınçlı pişiricinin yeterli sıvı içerdiğinden emin olun; yeterli olmadığı ve aşırı ısındığında basınçlı pişirici ile pişirme bölgesine zarar verebilir.

- Mümkünse, her zaman tencerelerin üstünü uygun bir kapakla örtün.
- Miktarı uygun bir tava seçin

pişirilecek yemeğin miktarı. Büyük, yarı boş bir tencereden enerji israfı olur.

Kapatma/ bekleme modundaki güç tüketimi bilgisi

Kullanıcının güç tüketim verileri kapatma/bekleme modundaki cihazla ilgili www.smeg.com adresindeki ürüne karşılık gelen sayfada bulunabilir.

Kullanıcı kılavuzu nasıl okunur

Bu kullanıcı kılavuzu şu okuma kurallarını kullanır:



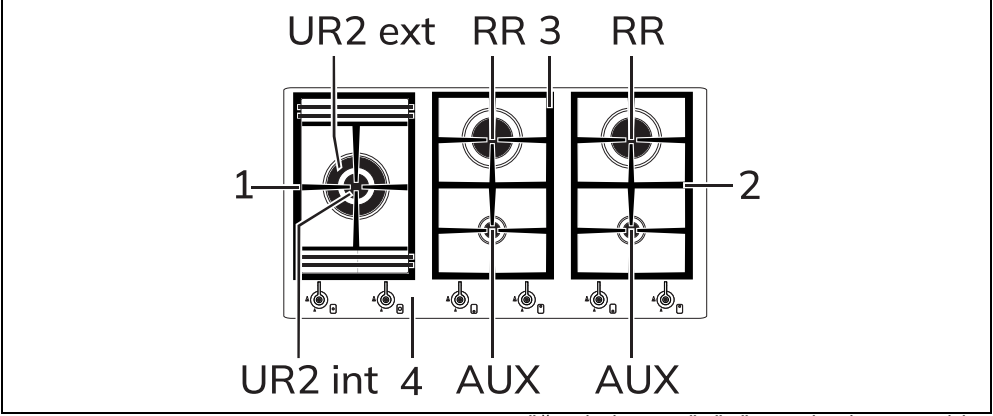
Uyarı/Dikkat



Bilgi/Tavsiye

AÇIKLAMA

Genel açıklama



- 1: Sol tencere desteği ızgarası
 - 2: Sağ tencere desteği ızgarası
 - 3: Merkez tencere desteği ızgarası
 - 4: Kontrol paneli
- AUX: Yardımcı brülör
RR: Azaltılmış hızlı brülör UR2 iç tepe

UR2 ext: Ultra-hızlı brülör dış tepe

Gaz pişirme alanı

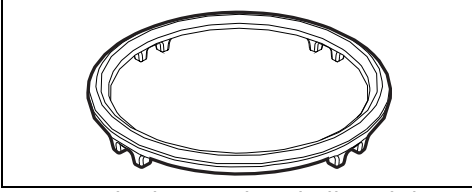
- İç merkez bölge
- Dış merkez bölge
- Arka bölge
- Arka bölge

Brülör düğmeleri
Ocak brülörlerini yakmak ve ayarlamak için.

Düğmeleri saat yönünün tersine basıp çevirin ilgili brülörleri yakmak için. Düğmeleri istenen bölgeye çevirin. alev ayarlamak için en yüksek ve en düşük ayar. Düğmeleri geri getirin brülörleri kapatmak için konum.

Aksesuarlar

- Bazı modellerde tüm aksesuarlar mevcut değildir.
- Gıdyla temas edecek aksesuarlar mevcut mevzuata uygun malzemelerden üretilmiştir.
- Orijinal tedarik edilen ve isteğe bağlı aksesuarlar Yetkili Servis Merkezlerinden talep edilebilir. Üretici tarafından sağlanan orijinal aksesuarları kullanın.



30 cm ye kadar tavalara kullanışlıdır

KULLAN

Önlemler



Genel güvenlik talimatlarına bakınız.

Bir gaz kaçağı patlamaya neden olabilir.

Gaz kokusu alırsanız veya gaz sistemiyle ilgili arızalar varsa:

- Gaz tedarikini derhal kapatın veya gaz tüpündeki vanayı kapatın.
- Göze çarpan tüm alevleri ve sigaraları söndürün.
- Güç anahtarlarını veya cihazları açmayın ve fişleri prizden çıkarmayın. İç mekanda telefon veya cep telefonu kullanmayın.

- Odanın havalanması için pencereyi açın.

- Müşteri destek hizmetlerini veya gaz tedarikçinizi arayın.

Arızalar

Aşağıdakilerin herhangi biri arızayı gösterir ve bir servis merkezine başvurmalsınız.

- Brülörler düzgün yanmıyor.
- Brülörleri yanık halde tutmak zor.
- Cihaz kullanılırken brülörler sönüyor.

- Gaz vanalarını çevirmek zor.

Ön işlemler



Genel güvenlik talimatlarına bakınız.

- Cihazın dışı veya içindeki koruyucu filmi, aksesuarlar dahil, çıkarın.

- Aksesuarlar ve raflardan teknik veri plakasının dışındaki etiketleri çıkarın.

- Tüm cihaz aksesuarlarını çıkarın ve yıkayın (bkz. TEMİZLİK VE BAKIM).

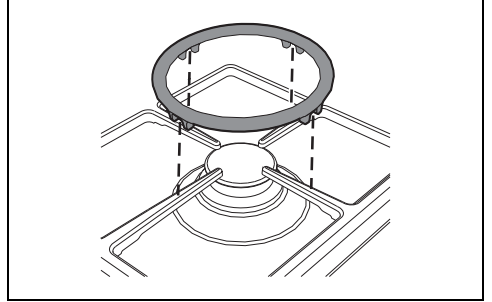
ocakta kullanıma yönelik pratik ipuçları

Daha iyi brülör verimliliği ve gaz tüketimini en aza indirmek için, kapaklı ve brülöre uygun boyutta tavalar kullanın; alevlerin tavanın kenarlarına ulaşmaması için. İçerikler kaynamaya başladıktan sonra, sıvının taşmaması için alevi yeterince kısın.

Aksesuarları kullanma

Yükseltilmiş tava desteği

Yükseltilmiş tava destekleri, ocağın tava desteklerinin üzerine konulmalıdır. Doğru şekilde yerleştikten emin olun.



Ocağı kullanma

Tüm cihazın kontrol ve izleme aygıtları ön panelde birlikte bulunur. Her düğümün kontrol ettiği brülör, düğmenin yanında gösterilmiştir. Cihaz, elektronik ateşleme cihazı ile donatılmıştır. Sadece düğmeyi basılı tutun ve brülörü ateşleme simgesine kadar saat yönünün aksi yönünde maksimum alev simgesine kadar çevirin; brülör tutuşana kadar. Brülör ilk 15 saniyede yanmazsa, çevirin.

düğmeye basıp tekrar denemeden önce 60 saniye bekleyin. Alevlendikten sonra termokuplun ısınması için düğmeyi birkaç saniye basılı tutun. Düğmeyi bıraktığınızda brülör sönüyorsa, bu durumda termokupl yeterince ısınmamıştır.

Birkaç dakika bekleyin ve işlemi tekrar edin. Toprağı daha uzun süre basılı tutun.



Yanlışlıkla kapanma durumunda, güvenlik sistemi devreye girer ve gaz akışını keser, gaz vanası açık olsa bile. Kontakı geri getirip en az 60 bekleyin.



tekrar yakıncaya kadar saniyeler.

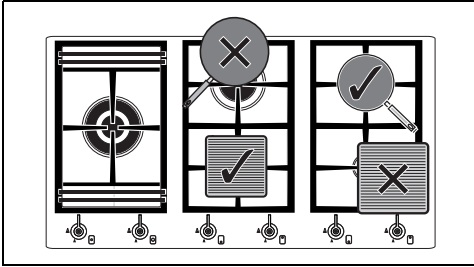
Kullanılabilir tencere ve tavalar çapları

Brülör	Tava çapı
AUX	12 - 16 cm
RR	18 - 26 cm
UR2	24 - 28 cm

Kaldırılmış pan desteğiyle kullanılabilecek tava çapları

Brülör	Tava çapı (cm)
UR2	28 - 32
RR	26 - 28
AUX	-

Tencerelerle kullanma



Piştirme sırasında yanıkları veya ocak ya da tezgaha zarar gelmesini önlemek için tüm tencereler veya ızgaralar ocak sınırlarının içinde konumlandırılmalıdır.

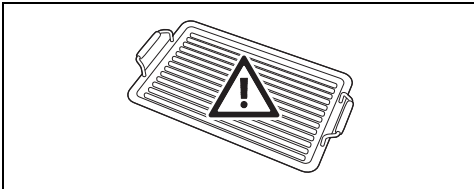


Kontrol düğmelerinin her zaman şu durumda olduğundan emin olun



kullanımdan sonra (kapalı) konumunda.

Izgara kullanırken alınacak önlemler



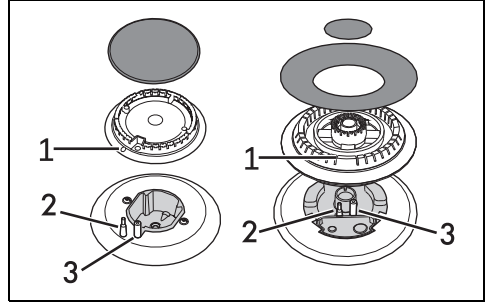
Bir ızgara kullanmak isterseniz birkaç önlem gerekir:

- Izgara, ocak kenarını aşmamalıdır.
- Izgarayı aynı anda birden fazla brülörün üzerine koymayın.
- Izgarayı brülörde maksimum güçte en fazla 10 dakika önceden ısıtın.
- Brülör alevinin ızgaranın kenarını aşmadığından emin olun.

- Izgara ile yan duvar ve/veya arka duvar arasında en az 160 mm mesafe bırakın; özellikle Ultra-Rapid brülörde konumlandırılmışsa.

- Izgarayı asla 40 dakikadan fazla kullanmayın.

Alev saçıcıların ve brülör kapaklarının doğru konumlandırılması

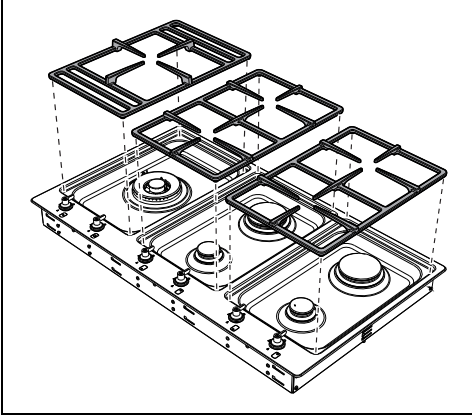


Ocak brüllerlerini yakmadan önce, alev saçıcıların başlıklarının doğru konumda ve ilgili brülör kapaklarıyla birlikte yuvalarında olduğundan emin olun. Alev saçıcı başlıklarındaki 1 numaralı deliklerin, ateşleyiciler 3 ve termokupuller 2 ile hizalandığından emin olun.

Tava desteklerinin doğru konumlandırılması

Tava destek ızgaraları ocakta monte edilmemiş olarak sağlanır. Tava destek ızgaralarını doğru konumlandırmak için şu talimatları izleyin.

figürde gösterilen talimatlar.



Tencere desteklerinin ilgili brülörlerin üzerinde basitçe merkezlenmiş olduğundan emin olun, yükseltilmeye veya eğilmeye zorlanmadan. Eğer onlar

konumlandırma prosedürünü tekrarlayın. Bir tavın özellikle dengesiz olduğunu görürseniz, ızgaraların yanlış konumlandırılmadığından emin olun.

TEMİZLİK VE BAKIM

Ocak yüzeyinin temizliği

Pişirme ocağı tencere destek ızgaraları
Tencere destek ızgaralarını çıkarın ve onları ılık suyla ve aşındırıcı olmayan deterjanla temizleyin. Herhangi bir kireci çıkardığınızdan emin olun. İyice kurulayın ve ocağa geri takın.



Tencere destekleri ile alev arasındaki sürekli temas, ısıya maruz kalan bölgelerde emayede zaman içinde değişikliklere neden olabilir. Bu tamamen doğal bir fenomendir ve bu bileşenin çalışmasına hiçbir etkisi yoktur.

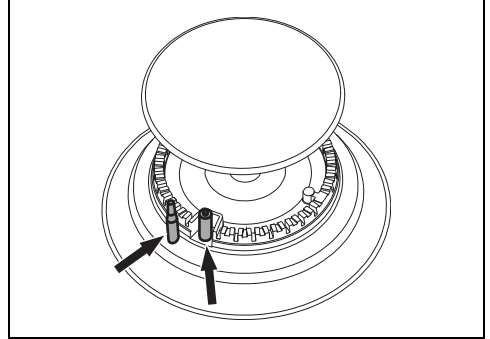
Alev yayıcı taç ve brülör kapakları

Daha kolay temizlik için alev yayıcı taçlar ve brülör kapakları çıkarılabilir. Sıcak su ve aşındırıcı olmayan deterjanla yıkayın. Herhangi bir mineralik birikintiyi dikkatlice çıkarın, sonra tamamen kurumasını bekleyin. Alev yayıcı taçları yeniden takın; bunların evlerindeki konumlarının ve ilgili brülör kapaklarının doğru konumda olduğundan emin olun.

Ateşlemeler ve termokupllar

Doğru çalışması için kıvılcım başlatıcılar ve termokupllar her zaman tamamen temiz olmalıdır. Sık sık kontrol edin ve gerekirse nemli bir bezle temizleyin. Kuru kalıntıları bir ağaç dalı ile çıkarın.

kirpik veya iğne.



Ocak yüzeyinin temizliği



Genel güvenlik talimatlarına bakınız.

Yüzeylerin temizliği

Yüzeyleri iyi durumda tutmak için kullanımdan sonra düzenli olarak temizlenmelidir. Önce soğumalarını bekleyin.

Günlük sıradan temizlik

Her zaman aşındırıcılar veya klor içeren asitler içermeyen özel ürünler kullanın. Ürünü nemli bir bezle dökün ve yüzeyi silin, iyice durulayın ve yumuşak bir bez veya mikrofiber bezle kurulayın.

Haftalık temizlik

Ocak yüzeyini haftada bir temizleyin ve bakımdan geçirin

geleneksel bir cam temizleyici ürün kullanılır. Her zaman üreticinin talimatlarını izleyin. Bu ürünlerdeki silikon, kirlenmeye karşı dayanıklı bir koruyucu su itici bir zar oluşturarak dağılmasını sağlar. İzler zar üzerinde kalır ve bu yüzden kolayca çıkarılabilir. Temizledikten sonra yüzeyi temiz bir bezle kurulaşın. Pişirme yüzeyinde deterjan kalmadığından emin olun; ısıtıldığında agresif bir reaksiyona uğrayabilir ve pişirme yüzeyinin yapısını değiştirebilir.



Temizlikten sonra cihazı iyice kurulaşın ki su veya deterjanın çalışmasını engellemesini ya da çirkin lekeler oluşturmasını önlesin.

Gıda lekeleri veya kalıntılar

Alüminyum tabanlı tencerelerden gelen açık renkli lekeler, sirke ile nemlendirilmiş bir bezle kolayca temizlenebilir. Pişirdikten sonra yanmış kalıntıları çıkarın; ardından suyla durulaşın ve temiz bir bezle iyice kurulaşın. Renk değişiklikleri camın işlevini veya stabilitesini etkilemez. Bunlar, ocak malzemesinin değiştirilmesi değil, temizlenmemiş kalıntılar ve sonra karbonize olmuş olanlar içindir. Parlak yüzeyler, uygun olmayan temizleyicilerin kullanılmasıyla oluşabilir. Geleneksel temizleyicilerle çıkarmak zor olabilir. Temizleme işlemi birkaç kez tekrarlanması gerekebilir. Sert deterjanlar zamanla ocaktaki dekorasyonu aşındırabilir ve lekelerin oluşmasına katkıda bulunabilir.

Ne yapmalı...

Ocak çalışmıyor:

- Ocağın bağlı olduğundan ve ana anahtarın açık olduğundan emin olun.
 - Elektrik kesintisi olmadığından emin olun.
 - Sigorta atmamış olduğundan emin olun.
- Böyle bir durumda sigortayı değiştirin.
- Konut elektrik sistemi devre kesicisinin devreye girmediğinden emin olun. Bu durumda devre kesiciyi sıfırlayın.

Pişirme sonuçları tatmin edici değil:

- Ocak yeterince havalandırılıyor ve hava girişleri engellenmemiş olduğundan emin olun.

Ocak duman çıkartıyor:

- Ocağı soğumaya bırakın ve pişirme tamamlandıktan sonra temizleyin.
- Yiyeceklerin tavadan taşmadığından emin olun ve gerektiğinde daha büyük bir pişirme kabı kullanın.

Sigortalar atıyor veya konut elektrik sisteminin devre kesici tekrarlıyor.

- Teknik Destek veya bir elektrikçi arayın.



Üretici tarafından dağıtılan temizlik ürünlerinin kullanılmasını tavsiye ederiz.

KURULUM



Cihaz, yetkili bir teknisyen tarafından ve yürürlükteki düzenlemelere uygun olarak kurulmalıdır.



Cihaz fabrikada: doğal gaz G20 için 20 mbar basınçta ayarlı.

Gaz bağlantısı



Genel güvenlik talimatlarına bakınız.

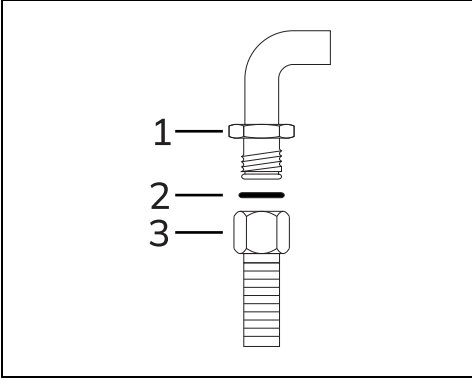
Gaz ana hatlarına bağlantı, yürürlükteki standartlarca belirlenen kılavuzlara uygun olarak sürekli duvar çelik hortumu kullanılarak yapılabilir. Başka gaz türleri kullanmak için "Farklı gaz türlerine uyum" bölümüne bakınız. Cihazın gaz konnektörü ½" dış dişe sahiptir (ISO

228-1).

Çelik hortumla bağlantı

Gözetime uygun olan sürekli duvar çelik hortumu kullanarak gaz ana hatlarına bağlantıyı yapın.

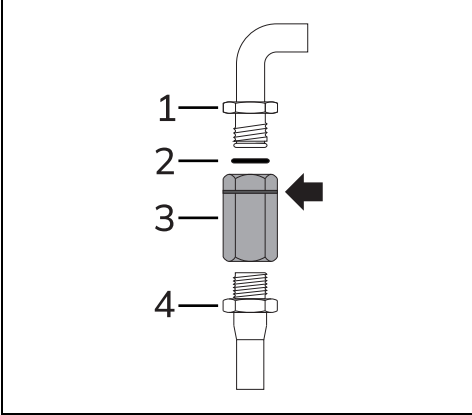
standart.



Cihazın gaz bağlantı noktası 1 ile konnektörü 3 ü dikkatlice vidalayın; aralarına 2 numaralı contayı yerleştirin.

Maaş bayonetli çelik hortumla bağlantı

B.S. 669'e uygun bayonetli çelik hortum kullanarak gaz ana hattına bağlantıyı gerçekleştirin.

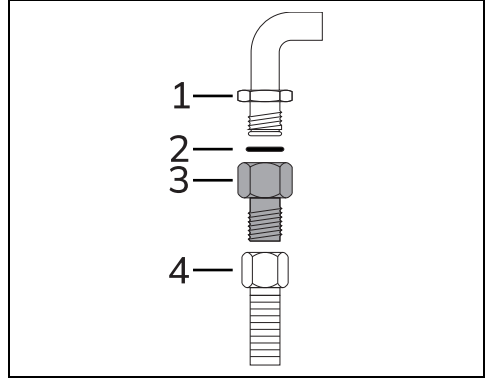


Gaz hortum konnektörünün 4 numaralı dişine yalıtım malzemesi uygulayın ve adaptör 3 ü onun üzerine vidalayın. Cihazın hareketli konnektör 1 üzerine montajı vidalayın ve aralarına 2 numaralı contayı yerleştirin.

Skonik bağlantılı çelik hortumla bağlantı

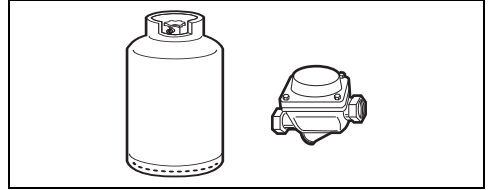
Uygun olan gereksinimlere sahip sürekli duvar çelik hortum kullanarak gaz ana hattına bağlantıyı yapın.

standart.



Cihazın gaz bağlantı noktası 1'e hortum konnektörü 3 ü dikkatlice vidalayın ($\frac{1}{2}$ " diş ISO 228-1), aralarına sağlanan 2 numaralı contayı yerleştirin. Konnektör 3'ün dişine yalıtım malzemesi uygulayın ve ardından çelik hortum 4 ü konnektör 3 e vidalayın.

LPG'ye bağlantı



Bir basınç regülatörü kullanın ve gaz tüpüne yapılan bağlantıyı yürürlükteki standartlarda belirtilen kılavuzlara göre gerçekleştirin.

Besleme basıncı, "Brülör ve nozul özellikleri tablosunda" gösterilen değerlere uygun olmalıdır.

Oda havalandırması

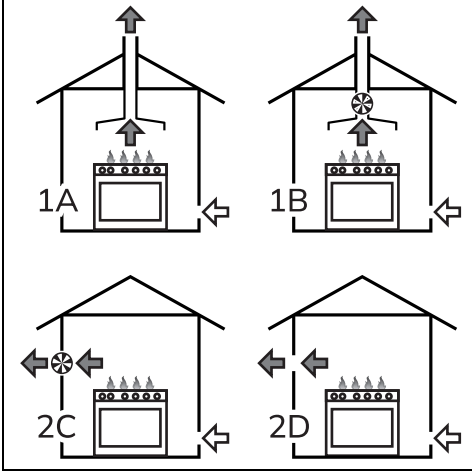
Cihaz, yürürlükteki standartlara uygun sürekli bir hava kaynağı olan odalara monte edilmelidir. Cihazın bulunduğu odada gazın düzenli yanması ve odadaki gerekli hava değişimi için yeterli hava akımı bulunmalıdır. Izgaralarla korunan hava menfezleri, mevcut yönetmeliklere uygun boyutta olmalı ve hiçbir kısmı tıkanmayacak şekilde konumlandırılmalıdır, kısmen dahi olsa.

Odanın, pişirme sırasında oluşan ısı ve nemi gidermek için yeterli şekilde havalandırılması gerekir: Özellikle uzun süre kullanımdan sonra bir pencere açmanız veya herhangi bir fanın hızını artırmanız önerilir.

Yanma ürünlerinin dışarı atılması
Yanma ürünleri dışarı alınabilir

doğal çekişli bacaya bağlı davlumbazlar aracılığıyla, verimliliği kesin olan ya da zorlamalı tahliye yoluyla. Verimli bir tahliye sistemi, bu alanda yetkin bir uzman tarafından hassas planlama gerektirir ve ilgili standartlarda belirtilen konum ve açıklıklara uymalıdır.

İş tamamlandığında, montajcı bir uygunluk sertifikası düzenlemelidir.



1 Davlumbaz ile tahliye

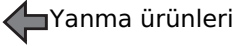
2 Davlumbaz olmadan tahliye

A Tek bir doğal
çekişli bacayla tahliye

B Tek bir bacayla tahliye, bir
aspiratörlü

C Doğrudan dışarıya, duvar
veya pencereye monte aspiratörle tahliye

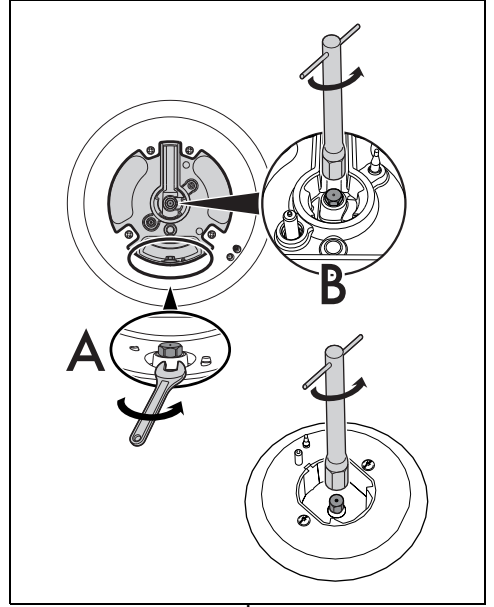
D Doğrudan dışarıya, ... üzerinden
duvar



Farklı gaz türlerine uyum

Başka gaz türleriyle çalıştırılması durumunda, brülör memeleri değiştirilmelidir ve minimum alev gaz muslukları üzerinde ayarlanmalıdır.

Meme uçlarının değiştirilmesi



A = Dış meme, B = İç meme.

1. Brülör yuvalarına erişmek için tava desteklerini, brülör kapaklarını ve alev dağıtıcı başlıkları çıkarın.

2. Kullanılacak gaz türüne göre 7 mm anahtar kullanarak memeleri değiştirin ("Brülör ve meme özellikleri tablosuna" bakın).

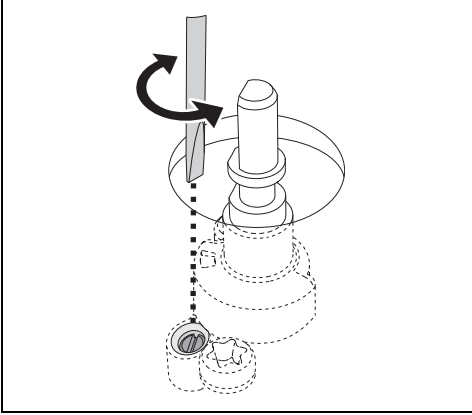
3. Brülörleri kendi yuvalarına yerleştirin.

Doğal gaz veya şehir gazı için minimum ayarın yapılması

1. Brülörü yakın ve minimum konuma getirin.

2. Gaz musluğu düğmesini çıkarın ve gaz musluğunun yanındaki ayar vidasını çevirin

model depending on spindle) doğru minimum alev kadar.



3. Ateşleyici alevin istikrarlı olduğundan emin olmak için düğmeyi yeniden takın.

4. Düğmeyi maksimumdan minimum ayara hızlıca çevirin: Alev sönmemelidir.

5. Taksidaki gaz musluklarının tümünde işlemi tekrarlayın.

LPG için minimum ayarı ayarlama

Yan tarafında bulunan vidayı sıkarak sıkıştırın gaz musluk milini saat yönünde tamamen çevirin.



Fabrika ayarındaki gazdan farklı bir gaz için ayarlama yapıldıktan sonra, cihaz üzerindeki gaz ayar etiketini yeni gazla karşılık gelen etiketle değiştirin. Etiket, meme uç paketi içine (varsa) yerleştirilir.

Gaz vanalarını yağlama

Zamanla gaz vanaları çevirmekte zorlaşabilir ve tıkanabilir. İç kısımlarını temizleyin ve yağlama gresini değiştirin.



Gaz vanalarının yağı özel bir teknisyen tarafından yapılmalıdır.

Gaz tipleri ve Ülkeler

Gaz tipleri	IT	GB IE	FR BE	ES	PT	RU	SE DK	FI NO	PL	HU
1 Doğal Gaz G20										
G20 20 mbar	***	*****								
G20/25 20/25 mbar			•							
2 Doğal Gaz G20										
G20 25 mbar										•
3 Doğal Gaz G25.1										
G25.1 25 mbar										•
4 Doğal Gaz G2.350										
G2.350 13 mbar									•	
5 LPG G30/31										
G30/31 28-30/37 mbar	•••••									
G30/31 30/30 mbar							•••			
6 LPG G30/31										
G30/31 37 mbar									•	
7 Town Gas G110										
G110 8 mbar	•						•			

Kurulacak cihazın ülkesine bağlı olarak mevcut gaz türlerinin tanımlanması mümkündür. Doğru değerleri belirlemek için başlık numarasına bakınız "Ateşleyici ve nozul özellikleri tabloları".

Ateşleyici ve nozul özellikleri tabloları

1 Doğal Gaz G20 - 20 mbar	AUX	RR	UR2 ext.	UR2 int.
Kısa ısıtma kapasitesi (kW)	1.05	2.5	4.1	0.9
Nozul çapı (1/100 mm)	72	108	150	70
Ön-odası (nozula üzerinde yazılı)	(X)	(Y)	(H3)	(H1)
Azaltılmış akış hızı (W)	400	800	1200	400

2 Doğal Gaz G20 - 25 mbar	YARDIMCI	RR	UR2 dış.	UR2 iç.
Nominal ısıtma kapasitesi (kW)	1.05	2.5	4.1	0.9
Nozul çapı (1/100 mm)	72	103	145	65
Ön-havuz (nozul üzerinde yazılı)	(X)	(Y)	(H3)	(H1)
Azaltılmış akış hızı (W)	400	800	1200	400
3 Doğal Gaz G25.1 - 25 mbar	YARDIMCI	RR	UR2 dış.	UR2 iç.
Nominal ısıtma kapasitesi (kW)	1.05	2.5	3.9	0.9
Nozul çapı (1/100 mm)	77	115	148	72
Ön-havuz (nozul üzerinde yazılı)	(F1)	(F3)	(F3)	(H1)
Azaltılmış akış hızı (W)	400	800	1200	400
4 Doğal Gaz G2.350 - 13 mbar	YARDIMCI	RR	UR2 dış.	UR2 iç.
Nominal ısıtma kapasitesi (kW)	1.0	2.4	3.8	0.9
Nozul çapı (1/100 mm)	94	148	200	91
Ön-havuz (nozul üzerinde yazılı)	(Y)	(F3)	(H1)	(Y)
Azaltılmış akış hızı (W)	400	800	1400	400
5 LPG G30/31 - 30/37 mbar	YARDIMCI	RR	UR2 dış.	UR2 iç.
Nominal ısıtma kapasitesi (kW)	1.05	2.5	4.1	0.9
Nozul çapı (1/100 mm)	50	79	100	44
Ön-odacık (nozul üzerinde baskılı)	-	(Z)	-	-
Azaltılmış akış hızı (W)	400	800	1400	400
G30 için nominal akış hızı (g/h)	76	182	298	65
G31 için nominal akış hızı (g/h)	75	179	293	64
6 LPG G30/31 - 37 mbar	YARDIMCI	RR	UR2 dış.	UR2 iç.
Nominal ısıtma kapasitesi (kW)	1.1	2.5	4.0	0.8
Nozul çapı (1/100 mm)	50	75	96	42
Ön-odacık (nozul üzerinde baskılı)	-	(Z)	(S4)	-
Azaltılmış akış hızı (W)	450	800	1500	450
G30 için nominal akış hızı (g/h)	80	182	291	58
G31 için nominal akış hızı (g/h)	79	179	286	57
7 Doğal gaz Town G110 - 8 mbar	YARDIMCI	RR	UR2 dış.	UR2 iç.
Kapasite ısıtma gücü (kW)	1.05	2.5	3.4	1.0
Meme tıkaç çapı (1/100 mm)	145	230	300	145
Ön-odası (nozzle üzerinde yazılı)	/8	/3	-	(X)
Azaltılmış akış hızı (W)	400	800	1000	400

Verilen olmayan nozul bulunabilir Yetkili Servis Merkezlerinde.

Elektrik bağlantısı



Genel güvenlik talimatlarına bakınız.

Genel bilgiler

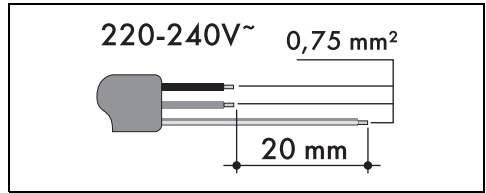
Şebeke özelliklerini plâk üzerinde gösterilen verilerle karşılaştırın.

Teknik verileri, seri numarasını ve marka adını taşıyan tanımlama levhası cihaz üzerinde görünür şekilde konumlandırılmıştır.

Bu plakayı hiçbir nedenle çıkarmayın. Cihaz, diğer kablolardan en az 20 mm daha uzun bir iletkenle topraklanmalıdır.

Cihaz aşağıdaki modlarda çalışabilir:

• 220-240 V 1N~



Belirtilen değerler iç iletkenin kesimine bağlıdır.

Sabit bağlantı

Güç hattını, tüm kutuplu bir devre kesici ile donatın; temas mesafesi, kategori III aşırı gerilim koşullarında tamamen kesme sağlamak için yeterli olsun; kurulum yönetmeliklerine uygun olarak.

Avustralya/Yeni Zelanda pazarı için:
Sabit bağlantıya entegre edilen devre kesici AS/NZS 3000 ile uyumlu olmalıdır.

Priz ve fiş ile bağlantı

Priz ve fişin aynı tipte olduğundan emin olun.

Ayrıştırıcılar, çoklu prizler veya şöntler kullanmaktan kaçının çünkü bunlar aşırı ısınmaya ve yangın tehlikesine yol açabilir.

Tezgâhtan kesim bölümü

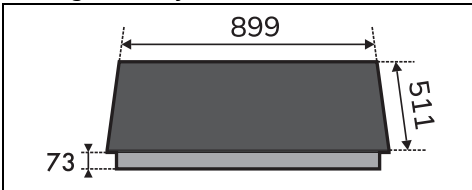
Konumlandırma ve montaj için güvenlik talimatları



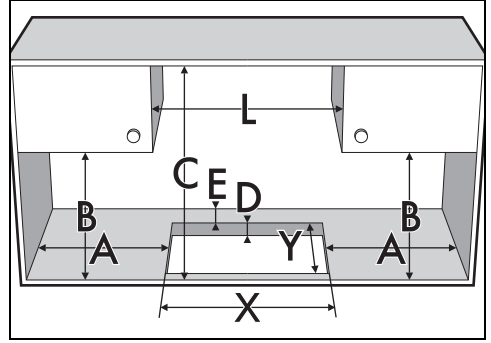
Genel güvenlik talimatlarına bakınız.

- Sıcaklığa dayanıklı oldukları sürece tuğla, metal, masif ahşap veya plastik lamineli ahşap gibi çeşitli malzemelerde kurulum yapılabilir (>90°C).
- Komşu mobilyalarda kaplamalar, yapıştırıcılar veya plastik kaplamalar sıcaklığa dayanıklı olmalıdır (>90°C), aksi halde zamanla deforme olabilir.
- Mobilya parçası gerekli oyuk açıklığına sahip değilse ya kesilmesi ya da yetkin bir teknisyen tarafından taş duvar işleri yapılması gerekir.
- Egzoz davlumbazı ile pişirme yüzeyi arasındaki minimum boşluk, egzoz davlumbazı kurulum talimatlarında belirtilen en az mesafeye uygun olmalıdır.
- Montaj talimatlarında belirtildiği gibi ocak arkası kenarları için de asgari açıklıklar korunmalıdır.
- Cihaz bir fırının üzerine monte edilecekse, fırın soğutma fanına sahip olmalıdır.

Cihaz genel boyutları (mm)



Gömülü dolap boyutları (mm)



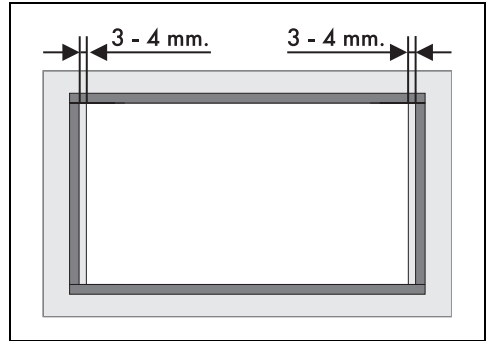
X (mm)	Y (mm)			
878	490			
A (mm)	B (mm)	C (mm)*	D (mm)	E (mm)
min 110	min 460	min 750	20 - 50	min 50

*Üstte konumlandırılmış bir mutfak ünitesi varsa
ocağa gelince. Davlumbaz durumunda ilgili kılavuzda belirtilen ölçümlere bakınız.

Gömülü dolaba sabitleme

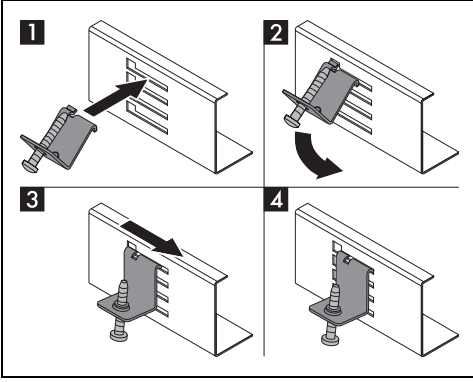
Ocak çerçevesi ile tezgah arasındaki sıvı sızıntısını önlemek için montaj öncesi ocak çevresine sağlanan yapıştırıcı contayı tüm dış kenar boyunca uygulayın.

1. Şekilde belirtilen boyutlara bakınız, uzun ön ve arka kenarların deliğe hizalı olması gerektiğini unutmayınız.

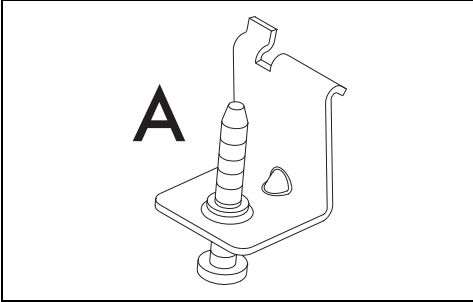


2. Tezgah üzerindeki deliğin etrafındaki kenara contanın yapışmasını sağlamak için hafifçe bastırın.

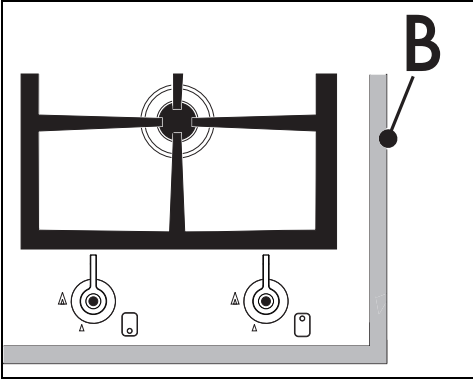
Contanın ön ve arka yüzleri deliğe tam oturmalıdır.



3. Ocak gözünü yalıtım contasının üzerine yerleştirin ve dengesizliğin tamamen önlenmesi için sağlanan vidalar ve sabitleme braketi (A) kullanarak destek yapısına sabitleyin.

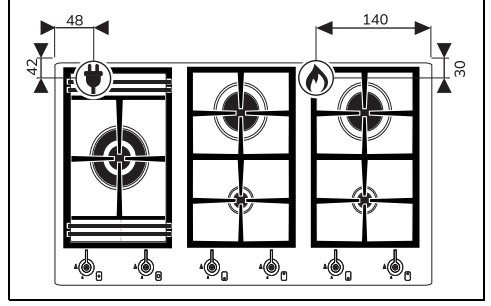


4. Conta kenarından fazla olanı dikkatlice kırıpın (B).



Braketler, ocak gözünü yerine koyduktan sonra konumlandırılmalıdır. conta.

Bağlantı konumları (mm)



Elektrik bağlantısı

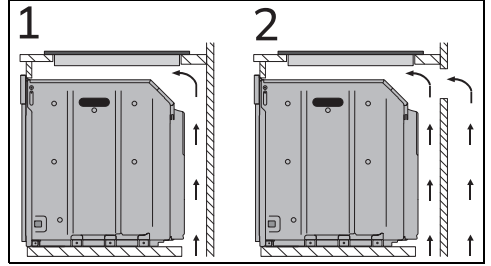


Gaz bağlantısı

Montaj

Gömülü fırın ünitesinin üzerinde

Ocak ile mutfak dolapları veya diğer gömülü cihazlar arasındaki açıklık yeterli havalandırma ve hava tahliyesini sağlamak için yeterli olmalıdır. Ocak bir fırının üzerine monte edilirse, ocak altı ile aşağı monte edilen cihazın üstü arasında bir boşluk bırakılmalıdır.



1 Alt kısımdan açılır

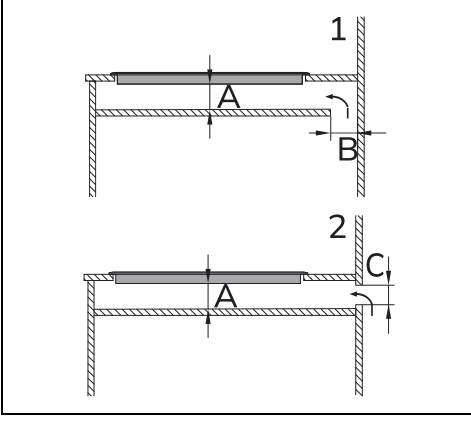
2 Alt ve arkadan açılır

Boş bir mutfakta

Ocak altında diğer mobilyalar varsa, herhangi bir kazara teması önlemek için ocak tabanından en az 20 mm uzakta çift tabakalı ahşap bir taban yerleştirilmelidir. Çift tabakalı tabanı yalnızca uygun araçlarla çıkarılabilir.

ekipman.

lütfen kullanııcıya doğru şekilde nasıl kullanılacağıını açıklayın.



1 Altta açılır

2 Arkadan açılır

A min. 20 mm - maks. 50 mm

B maks. 50 mm

C maks. 50 mm



Çift katmanlı ahşap tabanın takılmaması, kullanıcıyı keskin veya sıcak parçalarla olası kazara temas riskine maruz bırakır.

Montajcı için talimatlar

- Şebekeye bağlamak için fiş kullanıyorsanız, fiş montajdan sonra erişilebilir olmalıdır.

- Elektrik kablosunu bükmeyin veya sıkıştırmayın.
- Cihaz, montaj şemalarına göre kurulmalıdır.

- Bağlantının dişli dirseğini sökmeye veya zorlamaya çalışmayın. Cihazın bu parçasına zarar verebilirsiniz; bu da üreticinin garanti kapsamını geçersiz kılabilir.

- Tüm bağlantılarda gaz kaçağı olup olmadığını kontrol etmek için sabunlu su kullanın. KAÇAK ARAMAK İÇİN AÇIK ATEŞ KULLANMAYIN.

- Gaz valfi, brülör ve ateşlemenin düzgün çalıştığından emin olmak için tüm brülörleri ayrı ayrı ve ardından birlikte çalıştırın.

- Brülör düğmelerini minimum konuma getirin ve alevin her bir brülör için ayrı ayrı ve tüm brülörler birlikteyken sabit olduğunu kontrol edin.

- Tüm kontrolleri yaptıktan sonra cihaz düzgün çalışmıyorsa, yerel Yetkili Servis Merkezinizle iletişime geçin.

- Cihaz monte edildikten sonra,